

共同谱写中非人民友谊新篇章

——在刚果共和国议会的演讲

(2013年3月29日, 布拉柴维尔)

中华人民共和国主席 习近平

尊敬的萨苏总统, 尊敬的伊图议长和孔巴议长, 各位议员, 女士们, 先生们, 朋友们:

大家好! 有机会同各位议员和朋友们相聚在布拉柴维尔, 我感到十分高兴。首先, 我谨代表中国政府和人民, 并以我个人的名义, 向在座各位朋友, 并通过你们, 向热情友好的刚果人民, 致以诚挚的问候和良好的祝愿!

长期以来, 在座各位积极致力于中刚友好事业, 从不同方面推动中刚交流合作, 为发展中刚关系作出了重要贡献。在这里, 我向你们表示崇高的敬意和衷心的感谢!

中刚建交半个世纪以来, 经过双方精心培育和辛勤浇灌, 中刚友谊之树茁壮成长, 到今天已是根深叶茂、硕果累累。中刚团结互助的全面合作伙伴关系成为南南合作典范, 推进中刚友好合作成为两国政府和人民的强烈共识。

中刚虽然相距遥远、国情不同, 但两国关系始终保持着旺盛生命力, 其中的原因, 就是我们两国在共同理念的基础上建立了牢固的政治互信, 我们两国以实现共同发展为目标开展了形式多样的互利合作, 我们两国人民在患难与共和真诚互助中结下了深厚的兄弟情谊。

2010年4月, 中国青海玉树发生强烈地震后, 刚果政府慷慨解囊, 向灾区捐建了一所小学。萨苏总统亲自将其命名为“中刚友谊小学”。现在, 灾区的孩子们有了宽敞的新校舍, 他们可以安静读书学习, 在运动场上奔跑欢笑。该校全体学生在写给萨苏总统的感谢信中动情地说:“鸟儿因为有了天空的广阔而更加自由, 骏马因为有了草原的宽广而更加健壮, 鲜花因为有了阳光雨露而更加艳丽, 我们的生活因为有了刚果政府和人民的帮助而更加美好。”我代表这些孩子们, 向刚果政府和人民, 表示衷心的感谢!

女士们、先生们!

这次访问非洲期间, 我同许多非洲国家领导人进行了友好会面, 并同非洲各界人士广泛接触。我有两点突

出感受。

第一点, 非洲是充满活力和希望的大陆。访问中, 我深切感受到了非洲人民对美好生活的热切向往和热烈追求, 深切感受到了非洲国家领导人带领人民实现国家振兴的坚定信念和坚强决心。这是非洲发展最重要的原动力。我们高兴地看到, 近年来, 非洲局势总体保持和平稳定, 经济持续快速增长。

尽管非洲局部地区出现了一些动荡, 但我坚信, 这些困难和曲折阻挡不住非洲迈向和平、发展、进步的坚定步伐。此时此刻, 我想起一位非洲诗人的诗句:“向前走, 非洲, 让我们听到你歌声中胜利的节奏!”

第二点, 中非合作大有可为、前景光明。上世纪中叶以来, 无论是在争取民族独立、人民解放的斗争中, 还是在探索适合本国国情的发展道路上, 中国人民和非洲人民始终相互同情、相互支持。进入新时期, 我们双方在谋求国家发展、人民幸福的道路上, 再次面临相同的历史使命, 取得了丰硕的合作成果。

展望未来, 中国发展将给非洲带来前所未有的机遇, 非洲发展也将为中国发展带来前所未有的机遇。我们双方应该携手同行, 继续坚定走互利合作、共同发展的道路。我们愿同非洲朋友一起, 抓住历史机遇, 深化务实合作, 把中非友好事业推向前进, 更好造福中非人民。女士们、先生们!

国际形势的新发展新变化, 既给我们带来了难得的发展机遇, 也给我们带来了严峻挑战。要和平不要战争, 要发展不要贫穷, 要合作不要对抗, 是各国人民共同愿望。

我们主张, 在国际关系中弘扬平等互信、包容互鉴、合作共赢的精神, 共同维护国际公平正义。各国都要遵循联合国宪章宗旨和原则, 坚持国家不分大小、强弱、贫富一律平等, 尊重世界文明多样性、发展道路多样化, 推动国际关系民主化, 推动人类文明进步, 维护世界和平稳定, 增进人类共同利益。

中国将继续高举和平、发展、合作、共赢的旗帜, 坚定不移致力于维护世界和平、促进共同发展。不论国际形势如何变化, 中国始终是非洲全天候的好朋友、好伙伴。

中国将坚定不移同非洲国家团结互助, 在力所能及范围内继续增加对非援助、扩大对非贸易和投资、加强对非务实合作, 携手应对世界经济风险和困难带来的挑战。

中国将坚定不移同非洲国家增进互信, 巩固中非传统友好政治基础, 支持非洲国家走自己选择的适合本国国情的发展道路, 支持非洲国家和非洲联盟等地区组织维护国家主权、自主解决本大陆问题的努力, 为维护非洲和平与安全发挥建设性作用。

中国将坚定不移同非洲国家紧密配合, 加强在国际事务中的协调, 共同应对气候变化、粮食安全、减贫、发展等全球性挑战, 一道参与国际经济、金融、贸易规则制定, 推动国际政治经济秩序朝着更加公正合理的方向发展。

女士们、先生们!

中非传统友好深深扎根于人民。中非人民深厚友谊是中非关系的重要社会基础。只有双方人民热情参与, 中非友谊才能永葆生机活力, 中非合作基础才能不断巩固。只有让中非合作成果不断惠及双方人民, 中非关系发展才能得到双方人民更广泛更坚定的支持和拥护。

民相亲在于心相知。文化是各国人民增进相互了解和友谊的重要桥梁和纽带, 人文交流是中非新型战略伙伴关系的重要支柱。中非关系发展既需要经贸合作的“硬”支撑, 也离不开人文交流的“软”助力。人文交流将为中非关系发展提供丰富的文化营养, 注入强大的精神动力!

我们高兴地看到, 近年来, 中非民间交往和人文交流呈现快速发展的新局面, 内容日益丰富, 形式日益多样, 成果日益丰硕。

同时, 我们也要看到, 相对中非人民的期待和中非

关系发展的潜力而言, 中非民间和人文交流还有很大拓展空间。

我们应该为双方人民直接接触搭建更多平台、为增进相互了解提供更多信息来源, 这样才能让中非友好扎根双方人民心田、溶进双方人民血液, 世代传承, 发扬光大。

我听说了一件感人的事情。2012年12月的一天夜里, 布拉柴维尔突降特大暴雨, 郊区一些房屋被淹。3位受灾的中国华侨本已脱离险境, 但当他们发现邻居对险情还毫无察觉时, 又毅然冒着生命危险游到快被淹没的房屋边, 奋力扒开屋顶, 救出了12名刚果邻居, 其中包括5名儿童。他们的义举得到当地居民交口称赞。

这个事例充分说明, 发展中非新型战略伙伴关系根在人民、源在交流。让我们携手努力, 以中非人民情谊为笔, 以中非大地为纸, 谱写出中非人民友谊新篇章!

女士们、先生们!

立法机构在国家社会政治生活中起着重要作用。两国立法机构交流合作和议员直接交往是两国关系的重要组成部分, 也是增进两国人民相互了解和友谊的重要渠道。希望两国立法机构继续保持友好交往和真诚合作的势头, 希望各位议员充分发挥自身优势, 为加深两国人民友谊添砖加瓦。

女士们、先生们!

再美好的相聚也有分别之时。我很快就要离开布拉柴维尔返回中国了, 刚果人民充满友爱的笑容会常常在我眼前浮现, 刚果人民发自心底的真诚话语会时时在我耳畔回响。

我会将这次非洲之行收获的愉快、感动、友情永远珍藏在记忆深处, 非洲人民对中国人民的兄弟情谊, 将激励我们为推进中非友好事业而不懈努力!

我相信, 中非友谊将像长江和刚果河一样长流不息、奔腾向前!

谢谢大家。

(新华社布拉柴维尔3月29日电)

就美法案限制购买中国IT产品

中方强烈不满坚决反对

本报北京3月29日电 (记者张意轩) 中国商务部新闻发言人沈丹阳29日就美拨款法案限制美政府部门购买中国信息技术产品、开展商业卫星合作事宜发表谈话表示, 这种滥用“国家安全”措施, 不公平对待中国企业、对中国企业进行“有罪推定”的歧视性做法, 既严重违背公平贸易原则, 也严重损害中美互信, 阻碍两国在高技术产品领域的交流与合作。中方对此强烈不满和坚决反对。

美国国会近期通过的《2013财年综合继续拨款法案》中, 包含了限制美部分政府购买中国企业生产的信息技术系统, 以及禁止美政府将拨款用于颁发商业卫星对华出口许可证等内容。

“四海同春”赴澳门献艺

本报澳门3月29日电 (记者杨子岩) 由国务院侨务办公室和中国海外交流协会组派的“文化中国·四海同春”赴澳门艺术团, 28日晚在澳门综艺馆举行慰问演出, 众多艺术家的倾情表演受到当地观众的热烈欢迎。

全国政协副主席何厚铧、国务院侨务办公室副主任任启亮、中央人民政府驻澳门特区联络办公室副主任李刚等, 为演出剪彩并与2500名澳门归侨一同观看了演出。此次演出是2013年“文化中国·四海同春”访演活动的收官之作。

哈大高铁夏季运行图公布

本报北京3月29日电 (记者严冰) 从中国铁路总公司运输局获悉, 哈大高铁首个夏季运行图方案今天公布。

哈大高铁于2012年12月1日开通运营, 经受了首个冬季严寒低温和冰雪天气的考验, 运行安全平稳。按照计划, 铁路部门正在组织一系列准备工作, 将于4月21日实施首个夏季运行图。

根据运行图, 安排开行动车组列车78对, 其中G字头动车组列车65对, D字头动车组列车13对。动车组列车最高运行时速为300公里, 哈尔滨至大连最短运行时间为3小时30分。

山西关公祖庙圣像抵台

本报高雄3月29日电 (记者吴亚明、李炜娜) 今天下午, 山西解州关公祖庙的明代关帝圣像被护送至台湾高雄小港机场, 开始为期21天的全台巡游活动。

当天下午, 台湾关帝庙信众在高雄小港机场内举行了隆重的接驾仪式。当晚, 关帝圣像驻驾高雄凤山文衡殿。30日, 将举行“两岸关公文化巡礼——关公祖庙圣像巡游”开幕仪式。

意纺织企业来北京参展

本报北京3月29日电 (任涛、王晓桐) 第三届Milano Unica意大利纺织面料展日前亮相正于此间举办的中国国际纺织面料及辅料(春夏)博览会, 旨在展示意大利的产品品质, 发布时尚新趋势。参展的128家意大利企业来自多个传统纺织面料辅料产区。他们带来了即将于2014年春夏推出的产品。

本报上海3月29日电 29日, 中共中央政治局常委、国务院总理李克强在上海召开部分省市经济形势座谈会。

会上, 上海市和江苏、浙江、安徽省政府负责人介绍了本地经济运行状况, 并提出了建议。李克强与大家深入讨论。

李克强说, 长三角区域地处改革开放的前沿, 经济分量大, 既是沿海经济也是内地经济的最大引擎。对国际国内市场反应灵敏。这次调研反映长三角经济形势总体平稳。但要看到, 当前国内外经济环境仍然错综复杂, 积极因素和隐忧并存。对此, 我们一方面要把握稳中求进的总基调, 搞好宏观调控, 统筹考虑稳增长、控通胀、防风险, 保持经济平稳运行; 另一方面, 要立足当前、着眼长远, 用勇气和智慧推动转型发展, 打造中国经济升级版, 这对稳增长、增后劲具有双重作用, 是现代化必由之路。没有这种积极主动的“升级”, 发展也难以稳住、更难持续。

李克强强调, 打造中国经济升级版, 首先要立足于扩大内需, 在扩大开放中培育和拓展好国内市场, 这是在风云变幻中确保发展能够不断持续的重要基础。转型升级要在稳增长中提高质量和效益。面对竞争激烈、产能过剩矛盾突出、要素成本上升的压力, 要支持企业加快调整优化结构, 提高科技创新对经济增长的贡献率,

李克强在上海召开经济形势座谈会时强调

用勇气和智慧打造中国经济升级版

经济转型升级要体现在人民生活水平的提高上

推动产业向中高端升级, 实现进中求好。

李克强说, 经济转型升级要体现在人民生活水平的提高上。稳增长, 首要看就业稳不稳, 要更加注重向调整结构要就业。特别是要围绕经济升级的需求, 像“抓工业上项目”那样对发展服务业下功夫、出实招, 释放扩大就业潜力。他指出, 资源环境约束问题不解决, 发展就会“断粮”, 民生就会“打折扣”。这也是转型升级必须破解的难题。各级政府要增强紧迫感, 更加主动地采取措施, 解决突出问题, 力推绿色发展, 把让人民群众呼吸洁净空气、喝干净水、吃安全食品作为发展的重要内容。

李克强指出, 稳定经济大势, 既要发挥宏观政策的

作用, 更要依靠改革促进转型, 激发社会、企业、个人的活力和创造力。要抓紧清理束缚生产力发展的障碍、取消不合理的政策和制度规定, 降低企业生产经营成本, 使他们在更公平公正的环境中参与竞争。特别是要加快转变政府职能, 向市场放权、为企业松绑, 用政府权力的“减法”换取市场活力的“加法”。

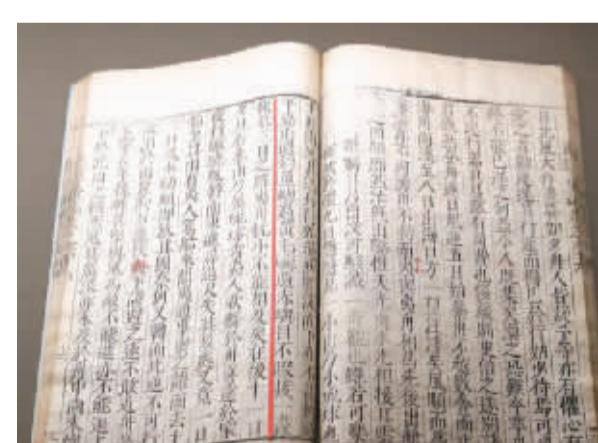
李克强希望长三角区域发挥基础雄厚、区位独特的优势, 在改革开放上大胆探索、先行先试, 既走在率先发展的前列, 又作出率先升级的表率。

中共中央政治局委员、上海市委书记韩正, 中共中央书记处书记、国务委员兼国务院秘书长杨晶参加座谈会。

面向全球征集藏品 展示人类海洋文明

“蓝色故宫”再征钓鱼岛归属铁证

本报记者 石畅 李尧



图为反映中国最早发现、命名并利用钓鱼岛的文献——陈侃《使琉球录》(1534年)。

张浩摄(中新社发)

前, 国家海洋博物馆征集与海洋自然、海洋人文历史相关的可移动文物、非物质文化遗产、工业遗产、自然标本、多媒体资料及其他具有展览、收藏价值的物品。

据悉, 国家海洋博物馆所征集的藏品包括国内外所有与海洋自然、物产、民俗、文化、航海交通、贸易往来、捕捞探物、海洋战争、海事法律、海洋科技等有关的实物、典籍、标本、附属品。征集重点是海洋自然、海洋法律法规、海洋监测、海洋考察探索、海洋权益等方面实物及文献资料。具体包括纸质、实物、多媒体等三大类28小类。

国家海洋博物馆管理办公室以捐赠、购买、调剂、

寄存、复仿制等形式征集藏品, 并给予提供有价值线索的各界人士和藏品捐赠人适当奖励, 对于有重大贡献的单位和个人将给予重奖。据介绍, 在2012年的韩国丽水世博会上, 国家海洋博物馆接受了700多件珍贵海洋藏品。民间个人及机构热情也非常高, 已陆续有市民主动捐赠了近百件海洋藏品。目前已收入馆之宝级别的藏品, 是目前世界体量最大、存世量稀少的海洋生物标本。

民间钓鱼岛史料丰富

王龙介绍说, 中国与世界海洋文明中的重大历史事件、人物的资料都在征集范围之内。他透露, 国家海洋博物馆将以史料展现我国钓鱼岛海域及南海海域的有关情况。

海内外民间留存有丰富的史料, 证明钓鱼岛是中国不可分割的一部分。

集有20多万幅古地图的香港知名收藏家谭兆璋, 在他的收藏中有87张古地图明确标出了钓鱼岛, 并都是采用闽南话发音(如Tia Yu Su、Hao Yu Su等)。这些古地图有的是明清两代中国地图, 有的是同时期英法等国航海图, 甚至还有日本人自己绘制的地图。台北古董收藏者黄伟, 拥有一件1830年日本仁孝天皇登基时所烧制的一个瓷盘, 瓷盘上所绘制的是当年的日本地图, 根本没有钓鱼岛。

有关人士表示, 如果有可能, 希望有关钓鱼岛的文物能在国家海洋博物馆中展出, 这对全方位展示中国古以来的海洋文明、维护国家海洋主权具有重要意义。

馆藏展品征集是项长期的工作, 2013年至2014年为重点征集时间。联系方式: 天津市河西区紫金山路31号瑞金花园A4, 国家海洋博物馆管理办公室, 电话: 022-58658205, 电子邮箱: cmn01106@yahoo.com.cn

捐赠者可获奖励褒扬

国家海洋博物馆管理办公室副主任王龙介绍说, 目